晉書斠注

晉書斠注卷九十五

錢塘吳士鑑　同注
烏程劉承幹

列傳第六十五

藝術

藝術之興由來尚矣先王以是决猶豫定吉凶審存亡省禍福曰神與智藏往知來幽贊冥符弼成人事既興利而除害亦威衆以立權所謂神道設教率由於此然而詭託近於妖妄迂誕難可根源法術紛以多端變態諒非一緒眞雖存矣僞亦憑焉聖人不語怪力亂神良

有以也逮巨明首唱敘妖夢以垂文子長繼作援龜策以立傳自茲厥後史不絕書漢武雅好神僊世祖尤耽讖術遂使文成五利逞詭詐而取寵榮尹敏桓譚由忤時而嬰罪戾斯固通人之所蔽千慮之一失者乎詳觀眾術抑惟小道棄之如或可惜存之又恐不經載籍既務在博聞筆削則理宜詳備晉謂之乘義在於斯今錄其推步尤精伎能可紀者以爲藝術傳式備前史云

陳訓

陳訓字道元歷陽人少好祕學天文筭厤陰陽占候無不畢綜尤善風角孫皓以爲奉禁都尉使其占候皓政

嚴酷訓知其必敗而不敢言時錢唐湖開或言天下當太平青蓋入洛陽皓以問訓訓曰臣止能望氣不能達湖之開塞退而告其友曰青蓋入洛將有輿櫬銜璧之事非吉祥也尋而吳亡訓隨例內徙拜諫議大夫俄而去職還鄉及陳敏作亂遣弟宏爲歷陽太守陳敏傳作閎訓謂邑人曰陳家無王氣不久當滅宏聞將斬之訓鄉人秦璩爲宏參軍乃說宏曰訓善風角可試之如不中徐斬未晚也乃赦之時宏攻征東參軍衡彥於歷陽乃問訓曰城中有幾千人攻之可拔不訓登牛渚山望氣曰不過五百人然不可攻攻之必敗宏復大怒曰何有五

千人攻五百人而有不得理命將士攻之果爲彥所敗
方信訓有道術乃優遇之都水參軍淮南周亢嘗問訓
以官位周家蘇校勘記曰問誤問訓曰君至卯年當剖符近郡酉年
當有曲蓋亢曰脫如來言當相薦拔訓曰性不好官惟
欲得米耳後亢果爲義興太守金紫將軍時劉聰王彌
寇洛陽歷陽太守武瑕問訓曰國家人事如何訓曰胡
賊三逼國家當敗天子野死今尚未也其後懷愍二帝
果有平陽之酷焉或問其以明年吉凶者訓曰揚州刺
史當死武昌大火上方節將亦當死至時劉陶周訪皆
卒武昌大火燒數千家時甘卓爲歷陽太守訓私謂所

親曰甘侯頭低而視仰相法名爲眄刀叉目有赤脈自外而入不出十年必以兵死不領兵則可以免卓果爲王敦所害丞相王導多病每自憂慮以問訓訓曰公耳豎垂肩必壽亦大貴子孫當興於江東咸如其言訓年八十餘卒

戴洋

戴洋字國流吳興長城人也年十二遇病死五日而蘇說死時天使其爲酒藏吏授符錄給吏從幡麾將上蓬萊崑崙積石太室恆廬衡等諸山旣而遣歸逢一老父謂之曰汝後當得道爲貴人所識及長遂善風角爲人

短陋無風望然好道術妙解占候卜數吳末爲臺吏知吳將亡託病不仕及吳平還鄉里後行至瀨鄉經老子祠皆是洋昔死時所見使處但不復見昔物耳因問守藏應鳳曰去二十餘年嘗有人乘馬東行過老君而不下馬未達橋墜馬死者不鳳言有之所問之事多與洋同揚州刺史嘗問吉凶於洋荅曰熒惑入南斗八月有暴水九月當有客軍西南來如期果大水而石冰作亂冰旣據揚州洋謂人曰視賊雲氣四月當破果如其言時陳敏爲右將軍堂邑令孫混見而羨之洋曰敏當作賊族滅何足願也未幾敏果反而誅焉初混欲迎其家

累洋曰此地當敗得臘不得正豈可移家於賊中乎混
便止歲末敏弟昶攻堂邑混遂以單身走免其後都水
馬武舉洋爲都水令史洋請急還鄉將赴洛夢神人謂
之曰洛中當敗人盡南渡後五年揚州必有天子洋信
之遂不去既而皆如其夢廬江太守華譚問洋曰天下
誰當復作賊者洋曰王機尋而機反陳聆問洋曰人言
江南當有貴人顧彥先周宣珮當是不洋曰顧不及臘
周不見來年八月榮果以十二月十七日卒十九日臘
玘以明年七月晦亡王導遇病召洋問之洋曰君侯本
命在申世說輕詆篇注王隱晉書戴洋傳曰丹陽太守王導問洋得病七年廿二史攷異二十二日拔

王導傳成和五年薨時年六十四計其生年則武帝泰始三年丁亥歲也與本命在申之說不合士使之主而於申上石頭立治火光照天此爲金火相爍水火相煎以故受害耳導卽移居東府世說輕詆篇注引王隱晉書載洋傳作土地之主而於申上治火光照天此爲金火相爍水火相炒以故相害導呼洽令奕遜使敵鎮東從今東治是也病遂差鎮東從事中郎張闓闓本傳作丞相從事中郎舉洋爲丞相令史時司馬颺爲烏程令將赴職洋曰君宜深愼下吏颺後果坐吏免官洋又謂曰卿雖免官十一月當作郡加將軍至期爲太山太守鎮武將軍颺資宅將行洋止之曰君不得至當還不可無宅颺果爲徐龕所逼不得之郡元帝增颺眾二千使助祖逖洋勸颺不行

颺乃稱疾收付廷尉餓而因赦得出元帝將登阼使洋擇日洋以爲宜用三月二十四日景午太史令陳卓奏用二十二日言昔越王用甲辰三月反國范蠡稱在陽之前當主（元本作生）盡出上下盡空德將出遊刑入中宮今與此同洋曰越王爲吳所囚雖當時遜媚實懷怨憤蠡故用甲辰乘德而歸留刑吳宮今大王內無含咎外無怨憤當承天洪命納祚無窮何爲追越王去國留殃故事邪乃從之（廿二史攷異二十二日今按元帝紀建武元年三月辛卯卽晉王位大赦改元以術推之是月癸未朔辛卯乃月九日也其二十四日丙午却非卽位之日又大興元年三月景辰百寮上尊號是日卽皇帝位以術推之是月丁未朔丙辰則月十日也三月無丙午日丙午乃二月二十九日與洋所言無一

合者及祖約代兄鎮譙請洋爲中典軍遷督護永昌元年四月庚辰禺中時有大風起自東南折木洋謂約曰十月必有賊到譙城東至歷陽南方有反者主簿王振以洋爲妖白約收洋付刺姦而絕其食五十日言語如故約知其有神術乃赦之而譲振振後有罪被收洋救之約曰振往日相繫今何以救之洋曰振不識風角非有宿嫌振往時垂餓死洋養活之振猶尙遺忘夫處富貴而不棄貧賤甚難約義之留原振賜洋米三十石至十月三日石勒騎果到譙城東洋言於約曰賊必向城父可遣騎水南追之步軍於水北斷要路賊必敗約竟不

追賊乃掠城父婦女輜重而去約將魯延求追賊洋曰不可約不從使兄子智與延追之賊僞棄婦女輜重走智與延等爭物賊還掩之智延僅以身免士卒皆死約表洋爲下邑長時梁國人反逐太守袁晏梁城峻嶮約欲討之而未決洋曰賊以八月辛酉日反日辰俱王辛德在南方酉受自刑廿二史攷異二十二日辛與丙合丙祿在巳巳爲南方梁在譙北乘德伐刑賊必破亡又甲子日東風而雷西行譙在東南雷在軍前爲軍驅除昔吳伐關羽天霄在前周瑜拜賀今與往同故知必剋日知錄曰按瑜卒於建安十四年而呂蒙之襲關羽乃在二十四年瑜亡已十年矣十七史商榷五十一日吳取關羽周瑜巳死洋言妄也約從之果

平梁城太寧三年正月有大流星東南行洋曰至秋府當移壽陽及王敦作逆約問其勝敗洋曰太白在東方辰星不出兵法先起爲主應者爲客辰星若出太白爲主辰星爲客辰星不出太白爲客先起兵者敗今有客無主有前無後宜傳檄所部應詔伐之約乃率衆向合肥俄而敦死衆敗遂住壽陽洋又曰江淮之間當有軍事譙城虛曠宜還固守不者雍丘沛皆非官有也約不從豫土遂陷於賊咸和元年春約南行値遇大雷雨西南來洋曰甲子西南天雷其夏必失大將至夏汝南人反執約兄子濟送於石勒約府內地忽赤如丹洋曰案

河圖徵云地赤如丹血丸丸當有下反上者恐十月二十七日胡馬當來飲淮水至時石勒騎大至攻城大戰其日西風兵火俱發約大懼會風迴賊退御覽三百十八王隱晉書日祖約爲豫州刺史胡騎至攻城大戰其日西風兵火俱攻賊以繩繫鐵鉤攙挽城樓樓柱拔壞又作鐵鉤攙城登梯得上所挽樓城北角行廧三十步壞約始大怖使戴洋呼孫叔敖伍子胥卿若使胡奴得城當持白酒寸脯著卿前急令轉風卻賊當上肥牛日中後 時傳言風轉下晡賊退亦不知風偶自轉爲能感動勒遣騎向壽陽約欲送其家還江東洋曰必無此事尋而傳言果妄咸和初月暈左角有赤白珥約問洋洋曰角爲天門開布陽道官門當有大戰俄而蘇峻遣使招約俱反洋謂約曰蘇峻必敗然其初起兵鋒不可當可

外和內嚴以待其變約不從遂與峻反至三年五月大風雷雨西北來城內晦暝洋謂約曰雷鳴人上明使君當遠徙近直變下振貧昔秦有此變卒致亂亡約大怒收洋繫之遣部將李槩將兵到廬江其眾盡散約召洋出問之曰吾還東何如留壽陽若留壽陽何如入胡洋曰東入失半入胡滅門留壽陽尚可約欲東向歷陽其眾不樂東下皆叛約劫約姊及嫂奔於石勒約到歷陽祖煥問洋曰君昔言平西在壽陽可得五年果如君言今在歷陽可得幾時洋曰得六月耳約問洋臺下及此氣候何如洋曰此當復有反者臺下來年三月當太平

江州當大喪後南方復有軍事去此千里尋而羣騰叛約約率所親將家屬奔於石勒二月而天子反正四月而温嶠卒郭默據湓口以叛晉書校文四曰默及劉胤傳均不載此事當默殺胤時向詐作詔宣示內外陶侃參佐亦疑其眞使默已先叛誰信之者此傳所載蓋傳聞之誤帝紀言右將軍郭默害江州刺史陶侃傳同均可爲默無先叛之證[illegible]後勒誅約及親屬並盡皆如洋言約既敗洋往尋陽時劉胤鎭尋陽胤問洋曰我病當差不洋曰不憂使君不差憂使君今年有大厄使君年四十七行年入庚寅太公陰謀曰六庚爲白獸在上爲客星在下爲害氣年與命幷必凶當忌十二月二十二日庚寅勿見

客脩曰我當解職將君還野中治病洋曰使君當作江州不得解職脩曰溫公不復還邪洋曰溫公雖還使君故作江州俄如其言九月甲寅申時迴風從東來入脩兒船中西過狀如匹練長五六丈洋曰風從咸池下來攝提下去咸池爲刀兵大殺爲死喪到甲子日申時府內大聚骨埋之脩問在何處洋曰不出州府門也脩架府東門洋又曰東爲天牢牢下開門憂天獄至十二月十七日洋又曰臘近可閉門以五十人備守弁以百人備東北寅上以却害氣脩不從二十四日壬辰脩遂爲郭默所害南中郎將桓宣以洋爲參軍將隨宣往襄陽

太尉陶侃留之住武昌時侃謀北伐洋曰前年十一月熒惑守胃昴至今年四月積五百餘日（晉書校文四曰十一月至四月不得云積五百餘日）昴趙之分野石勒遂死熒惑以七月退從畢右順行入黃道未及天關以八月二十二日復逆行還鉤繞畢向昴昴畢爲邊兵主胡夷故置天弓以射之熒惑逆行司無德之國石弘死是也勒之餘燼以自殘害今年官與太歲太陰三合癸巳癸爲北方北方當受災歲鎮二星共合翼軫從子及巳徘徊六年荆楚之分歲鎮所守其下國昌豈非功德之徵也今年六月鎮星前角亢角亢鄭之分歲星移入房太白在心心房宋分順

之者昌逆之者亡石季龍若興兵東南此其死會也官若應天伐刑徑據宋鄭則無敵矣若天與不取反受其咎侃志在中原聞而大喜會病篤不果行侃薨征西將軍庾亮代鎮武昌復引洋問氣候洋曰天有白氣喪必東行不過數年必應尋有大鹿向西城門洋曰野獸向城主人將去城東家夜半望見城內有數炬火從城上出如大車狀白布幔覆與火俱出城東北行至江乃滅洋聞而歎曰此與前白氣同時亮欲西鎮石城或問洋此西足當欲東不洋曰不當也咸康三年洋言於亮曰武昌土地有山無林政可圖始不可居終山作八字數

不及九昔吳用壬寅來上創立宮城至己酉還下秣陵陶公亦涉八年土地盛衰有數人心去就有期不可移也公宜更擇吉處武昌不可久住五年亮令毛寶屯邾城九月洋言於亮曰毛豫州今年受死問昨朝大霧晏風當有怨賊報仇攻圍諸侯誠宜遣偵邏寶問當在何時晉書校文四日下文云寶郎還兒婦還武昌上下文皆記洋與庾亮問答此忽雜以毛寶不特與情事不合且寶遣戍邾城亦何從與洋問答乎敘事必有脫誤荅曰五十日內其夕又曰九月建戌朱雀飛驚征軍還歸乘戴火光天示有信災發東房葉落歸本慮有後患明日又曰昨夜火殃非國福今年架屋致使君病可因燒屋移家南渡無嫌也寶

即遣兒婦還武昌尋傳賊當來攻城洋曰十月丁亥夜半時得賊問干爲君支爲臣丁爲征酉府亥爲邾城功曹爲賊神加子時十月水王木相王相氣合賊必來寅數七子數九賊高可九千人下可七千人從魁爲貴人加丁下剋上有空亡之事不敢進武昌也十駕齋養新錄曰六王之占載於晉書戴洋傳案六王式以月將加所得時視干支所加神以決休咎十月月將在寅[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]新蝕爲寅爲功曹夜半爲子時以寅加子故以寅子快賊之衆寡於占例甲己子午數九乙庚丑未數八丙辛寅申數七丁壬卯酉數六戊癸辰戌數五巳亥數四故云寅數七子數九[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]甲十干寄位於支未爲丁寄位酉爲從魁加於丁丁火剋酉金故云下剋上甲申旬空午未[illegible][illegible][illegible]甲丁在未位故云有空亡之事也古法有日辰四課而無三傳火但云洋善風角亦不稱六王賊果陷邾城而去亮問

洋曰故當不失石城否洋曰賊從安陸向石城逆太白當伐身無所慮亮曰天何以利胡而病我洋曰天符有吉凶土地有盛衰今年害氣三合己亥己爲天下亥爲戎胡季龍亦當受死今乃不憂賊但憂公病耳亮曰何方救我疾洋曰荊州受兵江州受災公可去此二州亮曰如此當有解不洋曰恨晚猶差不也亮竟不能解二州遂至大困洋曰昔蘇峻時公於白石祠中祈福許賽其牛至今未解故爲此鬼所考搜神記許賽其牛作許賽車下牛故爲此鬼所考下有不可救也一語亮曰有之君是神人也或問洋曰庾公可得幾時洋曰見明年時亮已不識人咸以爲妄果至正

月一日而薨庾翼代亮洋復爲占候少時卒年八十餘所占驗者不可勝紀

韓友

韓友字景先廬江舒人也案書鈔一百二十六引王隱晉書作韓友先廬江舒人誤以名字合一而又脫景字爲書生受易於會稽伍振善占卜能圖宅相冢亦行京費厭勝之術龍舒長鄧林御覽七百二十七引王隱晉書作鄧子林婦病積年垂死醫巫皆息意友爲筮之使畫作野豬著卧處屏風上一宿覺佳於是遂差舒縣廷掾王睦病死已復魄友爲筮之令以丹畫版作日月置牀頭又以豹皮馬鄣泥卧上立愈御覽三百五十九引王隱晉書作王睦卒病死已呼魄家

人就友卜令以丹畫版作日月置尸頭前及卧虎皮馬鄣泥登時大愈　劉世則女病魅積年巫爲攻禱（御覽七百二十七引王隱晉書攻作祈）伐空冢故城間得狸鼉數十病猶不差友筮之命作布囊依女發時張囊著窗牖間友閉戸作氣若有所驅斯須之間見囊大脹如吹因決敗之（御覽七百二十七引王隱晉書作囊大脹如吹蔥葉因便敗）女仍大發友乃更作皮囊二枚沓張之施張如前囊復脹滿因急縛囊口懸著樹二十許日漸消開視有二斤狐毛（御覽七百二十七引王隱晉書作開視有一二斤毛狀如狐毛又九百九引王書作二三斤）女遂差　宣城邊洪以四月中就友卜家中安否友曰卿家有兵殃其禍甚重可伐七十束柴積於庚地至七月丁酉放火燒

之咎可消也不爾其凶難言洪卽聚柴至日大風不敢發火洪後爲廣陽領校遭母喪歸家友來投之時日已暮出告從者速裝束吾當夜去從者曰今日已暝數十里草行何急復去友曰非汝所知也此間血覆地一作千盆可復住苦留之不待食而去其夜洪欻發狂絞殺兩子并殺婦又斫父妾二人皆被創因出亡走明日其宗族往收殯亡者尋索洪數日於宅前林中得之已自經死宣城太守殷祐有病友筮之曰七月晦日將有大鵲鳥來集廳事上宜勤伺取若獲者爲善不獲將成禍祐乃謹爲其備至日果有大鵲垂尾九尺來集廳事上掩

捕得之祐乃還石頭督護後爲吳郡太守友卜占神效甚多而消殃轉禍無不皆驗干寶問其故友曰筮卦用五行相生殺如案方投藥治病以冷熱相救其差與不差不可必也友以元康六年舉賢良元帝渡江以爲廣武將軍永嘉末卒

淯于智

淯于智字叔平濟北盧人也有思義能易筮（御覽七百二十七引王隱晉書作性沈深有思義少爲諸生善易）善厭勝之術高平劉柔夜臥鼠齧其左手中指（御覽七百二十七引王隱晉書下有意甚惡之四字又八百八十五引王書劉柔誤作劉來）以問智智曰是欲殺君而不能當爲君使其反

死乃以朱書手腕橫文後三寸作田字御覽七百二十七引王隱晉書三寸作二寸牓方一寸二分使露手以臥御覽七百二十七引王隱晉書使下有字夜明旦有大鼠伏死手前譙人夏侯藻母病困詣智卜御覽七百二十七引王隱晉書作母病困五鼓中出詣智卜忽有一狐當門向之嗥藻怖愕馳見智智曰其禍甚急君速歸在狐嗥處拊心啼哭搜神記作在嗥處樹下啼哭令家人驚怪大小必出御覽七百二十七引王隱晉書必出作畢出案必當從王書作畢一人不出哭勿止然後其禍可救也藻還如其言母亦扶病而出家人既集堂屋五間拉然而崩御覽七百二十七引王隱晉書而崩作綦崩護軍張劭母病篤智筮之使西出市沐猴繫母臂令傍人搥拍御覽九百十引王隱

晉書沐猴作獮猴令傍人撻拍作令傍人抱之拍猴恆使作聲三日放去御覽七百二十七引王隱晉書三日下有三夜二字劭從之其猴出門即爲犬所咋死母病遂差上黨鮑瑗家多喪病貧苦或謂之曰淯于叔平神人也君何不試就卜知禍所在瑗性質直不信卜筮曰人生有命豈卜筮所移會智來應詹謂曰此君寒士每多屯虞君有通靈之思可爲一卦御覽七百二十七王隱晉書曰君有通靈之思而但爲貴人用此君寒士貧苦多屯蹇可爲一卦智乃爲卦卦成謂瑗曰君安宅失宜故令君困御覽一百八十王隱晉書曰淯智卜之卦成謂曰爲君安宅者女子工耶曰是也又曰此人已死耶曰然智曰此人安宅失宜既害其身又令君不利君舍東北有大桑樹君徑至市入門數十步當有一人持荊馬鞭

者便就買以懸此樹御覽一百八十引王隱晉書作當有一人折新馬鞭者便就請買還懸此樹又四百八十四引晉中興書亦作新馬鞭三年當暴得財瑗承言詣市果得馬鞭懸之三年太平廣記二百十六獨異志作便就買取懸東北桑樹上無病三年浚井得錢數十萬御覽四百八十四引晉中興書作得錢千萬又七百二十七引王隱晉書亦作十萬銅鐵器復二十餘萬於是致贍御覽三百五十九引王隱晉書又四百八十四引晉中興書作於是家業用展疾者亦愈其消災轉禍不可勝紀而卜筮所占千百皆中應詹少亦多病智乃爲符使詹佩之誦其文既而皆驗書鈔一百三王隱晉書曰應詹少多患消于智乃爲符使佩之其言曰衞詹者誰昊天倉昊佩以周旋萬壽無疆既而皆驗之莫能學也性深沈常自言短命曰辛亥歲天下有事當有巫醫挾道術者死吾

守易義以行之猶當不應此平太康末爲司馬督元和姓纂

三日涫于智爲司馬都督談衍都字有寵於楊駿故見殺

步熊

步熊字叔羆陽平發干人也少好卜筮數術門徒甚盛熊學舍側有一人燒死吏持熊諸生謂爲失火熊曰已爲卿卜得其人矣使從道南行當有一人來問得火主未者便縛之御覽七百二十六引王隱晉書未者作來者吏如熊言果是耕人自言草惡難耕故燒之忽風起延燒遠近實不知草中有人又鄰人兒遠行或告已死其父母號哭制服熊爲之卜剋日當還如期果至趙王倫聞其名召之熊謂

諸生曰倫死不久不足應也倫怒遣兵圍之數重〔御覽六百九十四引王隱晉書作有人告倫倫遣圍之〕熊乃使諸生著其衣南走倫兵悉赴捉之〔御覽六百九十四引王隱晉書作圍者皆奔之〕熊密從北出得脫後爲成都王穎所辟穎使熊射覆物無所失後穎奔關中平昌公模鎮鄴以熊穎黨誅之

杜不愆

杜不愆廬江人也少就外祖郭璞學易卜屢有驗高平郗超年二十餘得重疾試令筮之不愆曰案卦言之卿所苦尋除然宜於東北三十里上宮姓家索其所養雄雉籠盛置東檐下〔續搜神記作籠而絆之置東簷下〕却後九日景午日

午時必當有雌雉飛來與交既而雙去若如此不出二十日病都除又是休應年將八十位極人臣若但雌逝雄留者病一周方差年半八十名位亦失超時正羸篤慮命在旦夕笑而荅曰若保八十之半便有餘矣一周病差何足爲淹然未之信或勸依其言索雉果得至景午日超卧南軒之下覩之至日晏果有雌雉飛入籠與雄雉交而去雄雉不動超歎息曰雖管郭之奇何以尙此超病彌年乃起至四十卒於中書郎（晉書校文四曰超卒年四十二且官至司徒左長史亦不得謂卒於中書郎）不愆後占筮轉疎無復此類後爲桓嗣建威參軍

嚴卿

嚴卿會稽人也善卜筮鄉人魏序欲暫東行荒年多抄盜令卿筮之卿筮曰君慎不可東行必遭暴害之氣而非劫也序不之信卿曰既必不停宜以禳之可索西郭外獨母家白雄狗繫著船前求索止得駁狗無白者卿曰駁者亦足然猶恨其色不純當餘小毒正及六畜輩耳無所復憂序行半路狗忽然作聲甚急有如人打之者比視已死吐黑血斗餘其夕序墅上白鵝數頭無故自死而序家無恙

隗炤

隗炤汝陰人也御覽七百二十八錄異傳曰隗炤者汝陰鴻壽亭人也善於易臨終書版授其妻曰吾亡後當大荒窮雖爾愼莫賣宅也卻後五年春當有詔使來頓此亭姓龔此人負吾金即以此版往責之勿違言也炤亡後其家大困乏欲賣宅御覽八百十一引錄異傳作欲賣宅者數矣憶夫言輒止期日有龔使者止亭中妻遂齎版往責之使者執版惘然不知所以御覽七百二十八引錄異傳作使者執版惘然不知所以乃言曰我生不踐此何緣爾耶妻曰夫臨亡手書版見命如此不敢妄也使者沈吟良久而悟謂曰賢夫何善妻曰夫善於易而未曾爲人卜也使者曰噫可知矣乃命取著筮之御覽八百廿一引錄異傳作乃顧命侍者取著而筮之卦成

撫掌而歎曰妙哉隗生含明隱迹可謂鏡窮達而洞吉凶者也於是告炤妻曰吾不相負金也賢夫自有金耳（太平廣記二百十六引國史補遺自有作自藏）知亡後當暫窮故藏金以待太平所以不告兒婦者恐金盡而困無已也知吾善易故書版以寄意耳金有五百斤盛以青瓮（御覽七百二十八引錄異傳作青罌又八百十一引作青缾）覆以銅柈埋在堂屋東頭去壁一丈入地九尺妻還掘之皆如卜焉

卜珝

卜珝（御覽六百四十六引前趙錄作卜栩）字子玉匈奴後部人也少好讀易郭璞見而歎曰吾所弗如也柰何不免兵厄珝曰然

吾大厄在四十一位爲卿將當受禍耳不爾者亦爲猛獸所害吾亦未見子之令終也璞曰吾禍在江南甚營之未見免兆雖然在南猶可延期住此不過時月珝曰子勿爲公吏可以免諸璞曰吾不能免公吏猶子之不能免卿將也珝曰吾此雖當有帝王子終不復奉二京矣琅邪可奉卿謹奉之主晉祀者必此人也珝遂隱於龍門山十六國疆域志曰夏陽縣有龍門山劉元海僭號徵爲大司農侍中固以疾辭元海曰人各有心卜珝之不欲在吾朝何異高祖四公哉可遂其高志後復徵爲光祿大夫珝謂使者曰非吾死所也及劉聰嗣僞位徵爲大常時劉現

據幷州聰問何時可平琊荅曰幷州陛下之分今茲剋之必矣聰戲曰朕欲勞先生一行可平琊曰臣所以來不及裝者正爲是行也聰大悅署琊使持節平北將軍將行謂其妹曰此行也死自吾分後愼勿紛紜及攻晉陽爲琨所敗琊卒先奔爲其元帥所殺 案劉聰載記琊爲鎮北靳沖所殺

鮑靚

鮑靚字太玄東海人也 御覽四十一引羅浮山記作鮑靚字子元上黨人又六百六十三引道學傳作鮑靚字太元又六百六十四引神仙傳云鮑靚字太元琅邪人一說云上黨人漢司徒鮑宣之後案葛洪傳云師事南海太守上黨鮑玄以太玄爲名而又脫去太字子元蓋太玄之誤洪傳與袁宏羅浮

山記作上黨人者蓋因本傳所謂年五歲語父母云本是曲陽李家兒遂以爲上黨人上黨與曲陽地相近也惟本傳作東海恐誤年五歲語父母云本是曲陽李家兒九歲墜井死其父母尋訪得李氏推問皆符驗靚學兼內外明天文河洛書葛洪傳曰玄亦內學逆占將來御覽四十一羅浮山記曰靚博究仙道又六百六十六道學傳曰靚秉性清慧學兼經史修身養性蠕動不犯聞人之惡如犯家諱人多從受業揚道化物號曰儒林稍遷南陽中部都尉爲南海太守御覽七百六十五南越志曰鮑靚爲南海太守嘗夕飛往羅浮山曉還有小吏晨酒掃忽見兩鵠飛入小齋吏箒擲之墜於地覩乃靚之履也文選五君詠注顧愷之嵇康贊序曰南海太守鮑靚通靈士也嘗行部入海遇風飢甚取白石煮食之以自濟王機時爲廣州刺史入廁忽見二人著烏衣與機相捍良久擒之得二物似烏鴨靚曰此

物不祥機焚之徑飛上天機尋誅死案王機傳言病靓死於道與此異

嘗見仙人陰君授道訣百餘歲卒御覽六百六十三道學傳日鮑靓以太與元年八月二十日步道上京行達龍山見前有一少年姿容整茂徒行甚徐而去殊疾靓乘名馬逐數里終不能及意甚異之及問日覘君似有道者少年答日我中山陰長生也又六百六十二葛洪神仙傳日陰長生新野人後漢陰皇后之屬籍也少居富貴不好榮利事知馬明生得度世之術乃尋求之遂相見執御者之禮以事之十餘年不懈明生日子真得道矣乃入青城山授以太清神丹經告別後於平都山仙去又六百六十四老君傳日陰長生丹成仙去著書九篇云上古仙者多矣但漢興以來四十五人連余為六矣三十人尸解餘並白日仙去又陰君自序日漢延光元年新野山北之子受仙君神丹要訣道成去世付之名山於是陰君裂黃素寫丹經一通函以文石置嵩高山一通黃櫨之簡漆書之函以青玉置太華山一通黃金之簡刻而書之函以白銀著蜀經山一封緣書合為一篇付弟子使世世當有所傳付又著詩三篇以示將來也又神仙傳日鮑靓

林身衰性年過七十而解然去有徐寍者師事靚寍夜聞靚室有琴聲問焉答曰嵇叔夜昔示迹東市而實尸解耳[illegible]劉顯又六百六十五東鄉序曰昔葛洪云陰君授鮑靚尸解之法後死埋石子岡有人發其棺見一大刀家左右有人馬之聲遂不敢取案唐志有趙昇等撰仙人馬君陰君內傳一卷陰君卽陰長生

吳猛

吳猛豫章人也搜神記曰吳猛字世雲御覽四百十四引搜神記誤作吳猛蜀人又六百六十四引道學傳誤作字云世寰宇記一百六云故吳眞人宅晉吳猛字世雲晉書藝術傳云吳猛者洪州武寍縣人太平廣記十四引十二眞君傳云吳眞君名猛字世雲家於豫章武寍縣案樂氏所引晉書與本傳異未知何家之史少有孝行寰宇記一百六晉書藝術傳云六歲有孝行不言何家之書太平廣記十四引十二眞君傳作七歲事父母以孝聞書鈔一百六十吳猛別傳曰猛性至孝入山採薪還忽失其九歲妹乃尋逐十三日踰難險絕無飲食於大石巖下息因得眠夢見一老公語之曰君妹當巳還驚覺寤妹果在家夏

日常手不驅蚊懼其去己而噬親也續搜神記日吳猛性至孝小兒時在父母邊臥時夏月多蚊虫而終不搖扇云懼蚊虫去我及父母父母終行服墓次蜀賊縱暴焚燒邑屋發掘丘隴民人迸竄猛在墓側號慟不去賊爲之感愴遂不犯御覽六百六十六太平經日吳猛性純孝夏夜在父母側不敢驅拂蚊蚋恐去己而集親年四十邑人丁義始授其神方寰宇記一百引晉書藝術傳作丁儀不言何家之書御覽六百六十六引太平經日吳猛年三十邑人丁義奉道以術傳之鄉人隱銅爲設既去酒在器中不耗道士舒道雲病擢比年猛授以三皇詩使諷之頓愈書鈔一百六十吳猛別傳日豫章之縣東鄉呂里山中有石曆代不能開吳猛往遂得發之多有石牒古字弟子莫有曉者猛亦不言弟子數十人合力舉之不動如山猛一手提若無重焉又曰縣南山有石直立水中峻嶮千仞猿猴不能至猛乃策杖升之令二弟子隨後忽若平路類聚八十四幽明錄日王敦召吳猛猛至江口入水中命船人董進船至大雷見猛行水上從東北還逆船弟子問其故猛云水神數興波浪賊害行旅蹔遏約勑以眞珠一

捉爲信御覽八百八十六雷次宗豫章記曰永嘉末有大蛇長十餘丈斷道經過者蛇輒吸取吞噬已數百道士吳猛與弟子殺蛇蛇死而蜀賊杜弢滅又八百九十二續搜神記曰吳猛有道術同縣鄒惠政迎猛夜於家中庭燒香忽有虎來抱政兒超籬去猛語云無苦須臾虎果還去數十步忽然復送歸政遂精進爲道士案太平廣記十四引十二眞君傳作及長事南海太守鮑靖因語至道靖爲靚之謁本傳不言事鮑靚與眞君傳異

因還豫章江波甚急猛不假舟楫以白羽扇畫水而渡觀者異之

搜神記曰吳猛有道術嘗守潯陽參軍周家有狂風暴起猛即書符擲著屋上須臾風靜人問之答曰西湖有遭此風者號道福食呼天求救故以止風又一百三十七幽明錄曰王敦近吳猛惡之於坐鄒然失去溯处有乃附載還南一宿行千里同行客視船下有兩龍載船皆不著水又一百三十八豫章記曰吳猛坐郭璞事被收載往南令舡勿開戶舡主闚舡下有聲如在木杪試竊窺之有二龍負舫一夕至宮亭湖還豫章矣御覽四十一尋陽記曰王敦誅術士吳猛附船日行千里追者但見龍附其船猛令船人閉目人

聞曳擻林木之聲懼而開目龍知人見遂委舟山頂今
牖底在紫霄峯上又六百六十六太平經日猛嘗還豫
章以白羽畫江而渡縣令新蔡干慶好歐獵猛屢諫不
聽後慶大獵四面引火烘天而猛坐草中自若鳥獸依
附左右火不能及慶大駭因是悔水經廬江水注日又
按張華博物志曹著傳其神自云姓徐受封廬山後吳
猛經過山神迎猛又猛語日君王此山近六百年符命已
盡不宜久居非據又贈詩云仰矚列仙館俯察王神宅
曠載暢幽懷傾蓋付三益此乃神道之事亦有換轉理
難詳矣吳猛隱山得道者也太平廣記十四引十二眞
君傳日將游鍾陵江波浩淼猛
不假舟楫以白羽扇畫水而渡

庚亮爲江州刺史嘗遇疾聞猛神異乃迎之御覽六百六十三述異記日廬山上有三石梁長數十丈廣不盈尺

俯眄而杳不見底晉咸康中江州刺史庚亮迎吳猛將
弟子登山游覽因過此梁見一翁坐桂樹下以玉杯承
甘露與猛猛分賜弟子又進至一處見崇臺廣厦金玉
房宇器物不可識與猛言若故舊設玉膏終日御覽引
珍作覩琮器臺積碩謎財數金人房與琳猛譯此焜言譯若揮鬱樅謝日多又七
十二尋陽記日又至一處見數人爲猛設玉膏猛弟子

竊一資欲以來示世人梁即化如指猛使還資其梁復如故水經廬江水注引作猛使送資還手牽弟子令閉眼相引而過晉書校文四曰亮傳時亮領荊豫江三州刺史鎮武昌此偏舉江州失之問己疾何如猛辭以算盡請具棺服旬日而死形狀如生御覽六百六十四道學傳曰尋求歸辭以算盡請具棺庾公閔然即日發遣未達家五十里而終形狀如生太平廣記十四引十二眞君傳曰猛後於西平乘白鹿資車沖虛而去未及大斂遂失其尸識者以爲亮不祥之徵亮疾果不起

幸靈

幸靈者豫章建昌人也性少言與小人羣居見侵辱而無慍色太平廣記八十一引豫章記性上有立字人上無小字見侵辱作被人侵辱邑里號之癡雖其父母兄弟亦以爲癡也嘗使守稻羣牛食之

靈見而不驅待牛去乃往理其殘亂者太平廣記八十一引豫章記徃理作整理其父母見而怒之靈曰夫萬物生天地之閒各欲得食太平廣記八十一引豫章記作各得其意牛方食柰何驅之其父愈怒曰即如汝言復用理壞者何爲靈曰此稻又欲得終其性牛自犯之靈可以不收乎時順陽樊長賓爲建昌令發百姓作官船於建城山中吏令人各作箸一雙靈作而未輸太平廣記八十一引豫章記箸作栟作下有訖字案以本傳下文船成句証之則箸字當作栟爲是洪北江曉讀書齋雜錄則疑箸爲筩字之譌或竊之焉俄而竊者心痛欲死靈謂之曰爾得無竊我箸乎太平廣記八十一引豫章記作爾無竊吾栟子竊者不應有頃愈急太平廣記八十一引豫章記作須臾痛甚靈曰若爾

不以情告我者今眞死矣竊者急遽乃首出之靈於是飲之以水病即立愈行人由此敬畏之船成當下吏以二百人引一艘不能動方請益人靈曰此以過足但部分未至耳靈請自牽之乃手執箸惟用百人而船去如流衆大驚怪太平廣記八十一引豫章記作人皆畏之咸稱其神於是知名有龔仲儒女病積年太平廣記八十一引豫章記作龔仲儒案龔玄之傳龔爲龔之譌此傳龔字亦當作龔詳玄之傳注氣息財屬靈使以水含之太平廣記八十一引豫章記含作饌已而强起應時大愈又呂猗母皇氏得痿痹病太平廣記八十一引豫章記皇作黃下文同十有餘年靈療之去皇氏數尺而坐冥目寂然有頃顧謂猗曰扶夫人令起猗曰老人得

病累年柰何可倉卒起邪靈曰但試扶起於是兩人夾扶以立少選靈又令去扶即能自行由此遂愈於是百姓奔趣水陸輻輳從之如雲皇氏自以病久懼有發動靈乃留水一器令食之每取水輒以新水補處二十餘年水清如新塵垢不能加焉時高悝家有鬼怪言語訶叱投擲內外不見人形或器物自行再三發火巫祝厭劾而不能絕適值靈乃要之靈於陌頭望其屋謂悝曰此君之家邪悝曰是也靈曰知之足矣悝固請之靈不得已至門見符索甚多謂悝曰當以正止邪而以邪救邪惡得已乎竝使焚之惟據軒小坐而去其夕鬼怪即

絶靈所救愈多此類然不取報謝（太平廣記八十一引豫章記作從爾已後百姓奔赴如雲靈救愈者多不取報謝）行不騎乘長不娶妻性至恭（太平廣記八十一引豫章記恭作柔）見人即先拜言輒自名凡草木之夭傷於山林者必起理之器物之傾覆於塗路者必舉正之周旋江州閒謂其士人曰天地之於人物一也咸欲不失其情性柰何制服人以爲奴婢乎諸君若欲享多福以保性命可悉免遣之十餘年閒賴其術以濟者極多後乃娶妻畜車馬奴婢受貨賂致遺於是其術稍衰所療得失相半焉

佛圖澄

佛圖澄天竺人也本姓帛氏世說言語篇注澄別傳曰道人佛圖澄不知何許人出於敦煌高僧傳十曰竺佛圖澄者西域人也本姓帛氏澄或言佛圖磴或言佛圖橙或言佛圖蹬皆取梵音之不同耳廣韻二十陌曰帛又姓金石錄曰趙浮圖澄造釋迦像碑唐封演聞見記云內丘縣西古中丘城寺有碑云大和上竺浮圖澄者天竺大國附庸小國王之元子也本性濕此碑即濕所見碑當時所立宜得其眞又史作佛圖碑作浮圖二字音相近爾少學道妙通玄術世說言語篇注澄別傳曰好佛道出家爲沙門高僧傳十曰少出家清眞務學誦經數百萬言善解文義雖未讀此土儒史而與諸學士論辯疑滯皆闇若符契無能屈者永嘉四年來適洛陽自云百有餘歲常服氣自養能積日不食善誦神呪能役使鬼神腹旁有一孔常以絮塞之每夜讀書則拔絮孔中出光照于一室高僧傳十曰澄左乳旁先有一孔圍四五寸通徹腹內有時腸從中出或以絮塞孔夜欲讀書輒拔絮則

洞明一室又嘗齋時平旦至流水側從腹旁孔中引出五藏六府洗之訖還內腹中又能聽鈴音以言吉凶莫不懸驗及洛中寇亂乃潛草野以觀變世說言語篇注引澄別傳作値京師有難潛遁草澤間高僧傳十日欲於洛陽立寺値劉曜寇斥洛陽臺帝京擾亂澄立寺之志遂不果乃潛身草野以觀變世石勒屯兵葛陂專行殺戮世說言語篇注引澄別傳作石勒雖異好殺害沙門遇害者甚眾澄投勒大將軍郭黑略家世說言語篇注引澄別傳作因勒大將軍郭默略見勒案默略即黑略之誤高僧傳十日澄憫念蒼生欲以道化勒於是杖策到軍門勒大將軍郭黑略素奉法澄即投止略家略從受五戒崇弟子之禮黑略每從勒征伐輒豫克勝負勒疑而問曰孤不覺卿有出眾智謀而每知軍行吉凶何也黑略曰將軍天挺神武幽靈所助有

一沙門智術非常云將軍當略有區夏已應為師臣前後所白皆其言也勒召澄試以道術高僧傳十日勒喜曰天賜也召澄問曰佛道有何靈驗澄知勒不達深理正可以道術為徵因而言曰至道雖遠亦可以近事為證澄即取鉢盛水燒香呪之高僧傳十取鉢作應器須臾鉢中生青蓮花光色曜日元本日作目勒由此信之勒自葛陂還河北過枋頭枋頭人夜欲斫營澄謂黑略曰須臾賊至可令公知果如其言有備故不敗勒欲試澄夜冠胄衣甲執刀而坐高僧傳十刀作刃遣人告澄云夜來不知大將軍何所在使人始至未及有言澄逆問曰平居無寇何故夜嚴勒益信之高僧傳十信作敬勒後因忿欲害諸道士并欲苦澄澄迺潛避

至黑略舍語弟子曰若將軍信至問吾所在者報云不知所之既而勒使至覓澄不得使還報勒勒驚曰吾有惡意向澄澄捨我去矣高僧傳十作吾有惡意向聖人聖人捨我去矣通夜不寢思欲見澄澄知勒意悔明旦造勒勒曰昨夜何行澄曰公有怒心昨故權避公今改意是以敢來勒大笑曰道人謬矣襄國城塹水源在城西北五里高僧傳十作在城西北五里團九洞下其水源暴竭勒問澄何以致水澄曰今當敕龍取水迺與弟子法首等數人至故泉源上坐繩牀燒安息香呪願數百言如此三日水泫然微流有一小龍長五六寸許隨水而來諸道士競往視之有頃水大至隍

壍皆滿高僧傳十日澄日今當勅龍勒字世龍請澄嘲己答日正以龍不能致水故相問耳澄日此是誠言非戲也水泉之源必有神龍居之今往數語水必可得道與弟子法首等數人至泉源上其源故處久已乾燥坼如車轍從者心疑恐水難得澄坐繩牀燒安息香呪願數百言如此三日水泫然微流有一小龍長五六寸許隨水來出諸道士競往視之澄日龍有毒勿臨其上有頃水大至隍壍皆滿元和郡縣圖志十五日石井岡一名龍岡在龍岡縣西北七里岡上有井大如車輪石勒一時天旱沙門佛圖澄於此掘得一死龍長尺餘瀆之以水良久乃蘇雨遂大降因名龍岡案元和志所言與本傳及高僧傳大異蓋當時傳聞不同均不免傳會也[illegible]鮮卑段末波攻勒眾甚盛勒懼問澄澄日昨日寺鈴鳴云明旦食時當擒段末波勒登城望末波軍不見前後失色日末波如此豈可獲乎高僧傳十作失色日單行地傾波豈可獲是公安我辭耳更遣夔安問澄澄日已獲末波矣時

城北伏兵出遇末波執之
案王浚段匹磾傳則言末
柸乘勝追入勒壘門被執
澄勸勒宥末波遣還本國勒從之卒獲其用劉曜遣從弟
岳攻勒勒遣石季龍距之岳敗退保石梁塢季龍堅柵
守之澄在襄國忽歎曰劉岳可憫
高僧傳十日時澄與
弟子自官寺至中寺
始入寺門歎
曰劉岳可憫
弟子法祚問其故澄曰昨日亥時岳已敗
被執果如所言及曜自攻洛陽勒將救之其羣下咸諫
以爲不可勒以訪澄澄曰相輪鈴音云秀支替戾岡僕
谷劬禿當此羯語也秀支軍也替戾岡出也僕谷劉曜
胡位也劬禿當捉也此言軍出捉得曜也又令一童子
絜齋七日取麻油合臙脂躬自研於掌中舉手示童子

粲然有輝童子驚曰有軍馬甚衆見一人長大白晳以朱絲縛其肘澄曰此即曜也世說言語篇注澄別傳曰以麻油塗掌占見吉凶數百里外御覽三百七十幽明錄曰取麻油掌中研之療旃檀而呪有頃擧手向童子掌內晃然有異澄問有所見不日唯見一軍人長大白晳有異望以朱縛其肘高僧傳十日以麻油雜燕脂塗掌千里外事皆徹見掌中如對面焉亦能令潔齋者見又曰澄時以物塗掌觀之見有大衆衆中縛一人朱絲約其肘因以告弘當爾之時正生擒曜也廿二史攷異二十二日令俗傳圓光之衞蓋出於此勒甚悅遂赴洛距曜生擒之高僧傳十日時徐光問澄此旨苦勒勒行勒乃留長子石弘共澄以鎮襄國自率中軍步騎直詣洛城兩陣纔交曜軍大潰曜馬沒水中石堪生擒之送勒勒僭稱趙天王行皇帝事敬澄彌篤時石蔥將叛澄誡勒曰今年蔥中有蟲食必害人可令百姓無食蔥也勒班告境內愼無食蔥俄

而石蔥果走高僧傳十作到八月石蔥果走勒益重之事必諮而後行號曰大和尚勒愛子斌暴病死將殯勒歎曰朕聞虢太子死扁鵲能生之今可得效乎乃令告澄高僧傳十作大和尚國中之神人可急往告必能致福澄取楊枝沾水灑而呪之就執斌手曰可起矣因此遂蘇有頃平復自是勒諸子多在澄寺中養之勒死之年天靜無風而塔上一鈴獨鳴澄謂衆曰鈴音云國有大喪不出今年矣世說言語篇注澄別傳曰號浮圖鈴聲逆知禍福既而勒果死及季龍僭位遷都於鄴傾心事澄有重於勒下書衣澄以綾錦乘以彫輦朝會之日引之升殿書鈔一百四十四田融趙書曰前石有佛圖澄號曰大和上有事語乃命大和上乘板輦也高僧傳十日乃下

書日和尚國之大寶榮爵不加高祿不受榮祿匪常侍
顧何以旌德從此以往宜衣以綾錦乘以彫輦
以下悉助舉輿太子諸公扶翼而上主者唱大和尚衆
坐皆起以彰其尊又使司空李農旦夕親問其太子諸
公五日一朝尊敬莫與爲比支道林在京師聞澄與諸
石遊乃曰澄公其以季龍爲海鷗鳥也百姓因澄故多
奉佛皆營造寺廟相競出家眞僞混淆多生愆過季龍
下書料簡高僧傳十日虎下書問中書日佛號世尊國家所奉里閭小人無爵秩者尚應得事佛與不又沙門皆應高潔貞正行能精進然後可爲道士今沙門甚衆或有姦宄避役多非其人可料簡詳議其
著作郎王度奏曰隋志霸史類有王度二石傳二卷注云北中郎參軍唐志作二石書十卷
隋志又有王度二石僞治時事二卷唐志作王度隨闕
二石僞事六卷書鈔御覽皆引之史通正史篇曰燕太

傳長史田融宋謐作尙書庫部郎郭仲產北中郎參軍
王度追撰二石事集爲鄴都記趙記等書高僧傳十佛
圖澄傳作石虎中書著作郎王度家度
盡先爲著作郎而終爲北中郎參軍者
佛外國之神非諸華所應祠奉漢代初傳其道高僧傳十作往漢明感夢初傳其道惟聽西域人得立寺都邑以奉其神漢人皆不出家魏承漢制亦循前軌今可斷趙人悉不聽詣寺燒香禮拜以遵典禮其百辟卿士下逮眾隸例皆禁之其有犯者與淫祀同罪其趙人爲沙門者還服百姓朝士多同度所奏高僧傳十作爲中書令王波同度所奏季龍以澄故下書曰朕出自邊戎忝君諸夏高僧傳十作朕生自邊壤忝當期運君臨諸夏至於饗祀應從本俗佛是戎神所應兼奉高僧傳十所應兼奉作正所應奉其夷趙百姓有

樂事佛者高僧傳十作共棗趙百有拾於淫祀樂事佛者特聽之澄時止鄴城寺中寰宇記五十五日天樂寺石虎因佛圖澄造寺內有文石香爐即澄所執供養者又有鳴鵲飛龍等舟弟子徧於郡國嘗遣弟子法常北至襄國弟子法佐從襄國還相遇於梁基城下高僧傳十城下有共宿二字水經濁漳水注日宿漳水又東逕梁期城南注云地理風俗記日鄴北五十里有梁期城故縣也晉惠帝永興元年驃騎王浚遣烏丸渴末逕至梁期侯騎水經注釋日一清按史記項籍本紀注引張晏說作梁淇索隱日淇當作湛晉人王故事日王浚伐鄴前至梁湛案梁湛當爲梁淇之誤梁淇梁期與此作梁基皆音近而譌因淇作湛又形近而譌索隱以爲當作湛殆未深攷對車夜談言及和尚比旦各去佐始入澄逆笑日昨夜爾與法常交車共說汝師邪佐愕然愧懺於是國人每相語莫起惡心和尚知汝及澄之所在

無敢向其方面涕唾者季龍太子邃有二子在襄國澄語邃曰小阿彌比當得疾可往看之高僧傳十看作迎邃即馳信往視果已得疾太醫殷騰及外國道士自言能療之澄告弟子法牙曰正使聖人復出不愈此疾況此等乎後三日果死邃將圖爲逆謂內豎曰和尙神通儻發吾謀明日來者當先除之澄月望將入覲季龍謂弟子僧慧曰昨夜天神呼我曰明日若入還勿過人我儻有所過汝當止我澄常入必過邃邃知澄入要候甚苦澄將上南臺僧慧引衣澄曰事不得止坐未安便起邃固留不住所謀遂差還寺歎曰太子作亂其形將成欲言難

言欲忍難忍乃因事從容箴季龍季龍終不能解俄而事發方悟澄言後郭黑略將兵征長安北山羌墮羌伏中時澄在堂上坐高僧傳十此句下有弟子法常在側句慘然改容曰郭公今有厄乃唱云衆僧祝願澄又自祝願高僧傳十祝願均作呪願下文祝願亦作呪願須臾更曰若東南出者活餘向者則困復更祝願有頃曰脫矣後月餘黑略還自說墜羌圍中高僧傳十餘下有日字下文後月餘下同墜作墮東南走馬乏正遇帳下人推馬與之曰公乘此馬小人乘公馬濟與不濟命也高僧傳十命上有任字略得其馬故獲免推檢時日正是澄祝願時也時天旱季龍遣其太子詣臨漳西滏口祈雨久而不降乃令澄

自行即有白龍二頭降於祠所其日大雨方數千里書鈔十一佛圖澄別傳云石虎時自正月至六月不雨澄詣澄口祠稽首暴露即有二白龍降於祠下於是雨徧數千里澄嘗遣弟子向西域市香既行澄告餘弟子曰掌中見買香弟子在某處被劫垂死因燒香祝願遙救護之弟子後還云某月某日某處爲賊所劫垂當見殺忽聞香氣賊無故自驚曰救兵已至棄之而走黃河中舊不生黿時有得者以獻季龍高僧傳十作忽得一以獻虎澄見而歎之曰桓溫入河其不久乎溫字元子後果如其言也季龍嘗晝寢夢見羣羊負魚從東北來寤以訪澄澄曰不祥也鮮卑其有中原乎後亦皆驗澄嘗與季龍升中臺澄

忽驚曰變變幽州當火災仍取酒噀之高僧傳十噀作灑久而笑曰救已得矣季龍遣驗幽州云爾日火從四門起西南有黑雲來驟雨滅之雨亦頗有酒氣石宣將殺石韜宣先到寺與澄同坐浮屠一鈴獨鳴澄謂曰解鈴音乎鈴云胡子洛度宣變色曰是何言歟澄謬曰老胡爲道不能山居無言重茵美服豈非洛度乎石韜後至澄孰視良久韜懼而問澄澄曰怪公血臭故相視耳季龍夢龍飛西南自天而落旦而問澄澄曰禍將作矣宜父子慈和深以慎之季龍引澄入東閤高僧傳十作至八月澄使弟子十八人齋於別室澄時暫入東閤與其后杜氏問訊之澄曰脅下有賊不出十

日自浮圖以西此殿以東當有血流愼勿東也杜后日
和尚耄邪何處有賊澄即易語云六情所受皆悉是賊
老自應耄但使少者不昏即好耳遂便寓言不復彰的
後二日宣果遣人害韜於佛寺中欲因季龍臨喪殺之
季龍以澄先誡故獲免及宣被收澄諫季龍曰皆陛下
之子也何爲重禍邪陛下若含怒加慈者尚有六十餘
歲如必誅之宣當爲彗星下埽鄴宮季龍不從後月餘
有一妖馬髦尾皆有燒狀入中陽門出顯陽門東首東
宮皆不得入走向東北俄爾不見澄聞而歎曰災其及
矣季龍大享羣臣於太武前殿澄吟曰殿乎殿乎棘子

成林將壞入衣季龍令發殿石下視之有棘生焉冉閔小字棘奴季龍造太武殿初成圖畫自古賢聖忠臣孝子烈士貞女皆變爲胡狀旬餘頭悉縮入肩中惟冠𩯭髣髴微出季龍大惡之祕而不言也澄對之流涕乃自啟塋墓於鄴西紫陌高僧傳十趙書曰佛圖澄未亡數年自營塚壙書鈔九十二田融趙書曰前石有佛圖澄號曰大和尚道法大行終于建武末葬鄴西紫陌先造生墓已數年矣水經濁漳水注曰趙建武十一年造紫陌浮橋于水上爲佛圖澄先造生墓于紫陌建武十五年卒十二月葬焉即此處也高僧傳十曰澄既知塚必開又屍不在中何容預作恐融之謬矣元和郡縣圖志十五曰佛圖澄墓在滏陽縣西南十七里還寺獨語曰得三年乎自荅不得高僧傳十作自荅不得不得又曰得二年一年百日一月乎自荅不得遂無復言謂

弟子法祚曰戊申歲禍亂漸萌己酉石氏當滅吾及其未亂先從化矣卒於鄴宮寺御覽一百二十引十六國春秋後趙錄曰十二月辛巳雷大霖雨問佛圖澄澄曰其爲我乎至戊子而澄卒高僧傳十日澄遣人與虎辭曰物理必遷身命非保貧道炎幻之軀化期已及既荷恩殊重故逆以仰聞至十二月八日卒于鄴宮寺是歲晉穆帝永和四年也士庶悲慟哀號奔赴傾國春秋一百一十七矣後有沙門從雍州來稱見澄西入關季龍掘而視之惟有一石而無尸御覽七百十引二石僞事曰佛澄死以澄生所服金杖銀鉢內著棺中經後冉閔開棺視之不見體骨惟見杖鉢御覽六百九十七趙錄曰佛圖澄葬後郭門吏報石季龍云是師攜一履西去季龍發其墓惟見一履與一石案二石僞事作冉閔開視與本傳及十六國春秋均異季龍惡之曰石者朕也葬我而去吾將死矣因而遇疾明年季龍死遂大亂

麻襦

麻襦者不知何許人也莫得其姓名石季龍時在魏縣市中乞丐恒着麻襦布裳故時人謂之麻襦言語卓越狀如狂者（高僧傳十佛圖澄傳狂者作狂病）乞得米穀不食輒散置大路云飴天馬（高僧傳十佛圖澄傳飴作飼案飴當爲飼誤）趙興太守籍狀收送詣季龍先是佛圖澄謂季龍曰國東二百里某月日當送一非常人勿殺之也如期果至季龍與共語了無異言惟道陛下當終一柱殿下（高僧傳十佛圖澄傳曰慕容儁都鄴處石虎宮中每夢見虎嚙其臂意謂石虎爲祟迺募覓虎屍於東明館掘得之屍殭不毀鞭撻毀辱投之漳河屍倚橋柱不移秦將王猛迺收葬之麻襦所謂一柱殿也）季龍不解送以詣澄麻襦謂澄

曰昔在光和中會奄至今日酉戎受玄命 高僧傳十佛圖澄傳酉戎作西戎 絕麻終有期金離消于壤邊荒不能遵驅除靈期迹莫已已之懿裔苗葉繁其來方積休期於何期永以歎之 高僧傳十佛圖澄傳歎作歡 澄曰天迴運極否將不支九木水為難無可以術寍玄哲雖存世莫能基必莫能基必積 高僧傳十佛圖澄傳無上句莫能基必四字案此四字恐是衍文且必下脫一字不成句也 久遊閻浮利擾擾多此患行登陵雲宇會於虛游閒其所言人莫能曉 高僧傳十佛圖澄傳曰澄與麻襦講語終日人莫能解有竊聽者唯得此數言推計似如論數百年事 季龍遣驛馬送還本縣既出城請步云我當有所過君至合口橋見待 高僧傳十佛圖澄傳作我當有所過未便得發至合口橋可留見待

使人如言而馳至橋麻襦已先至後慕容儁投季龍尸於漳水倚橋柱不流時人以為一柱殿下即謂此也及元帝嗣位江左亦以為天馬之應云（讀書脞錄曰晉書藝術傳皆全襲慧皎高僧傳之文而不如高僧傳之詳核麻襦傳云石季龍時在魏縣市中乞丐恒著麻襦及元帝嗣位江左以為天馬之應高僧傳無元帝嗣位二語蓋晉書采自小說也案石勒於成帝成和五年僭號稱趙傳子為勒從弟虎殺而代之麻襦在石虎時距元帝嗣位久矣不當以為天馬之應以年代攷之殊非事實）

單道開

單道開敦煌人也（御覽七百五十七引袁彥伯羅浮山疏單作善高僧傳十日單道開姓孟敦煌人法苑珠林二十七日趙沙門單或作善字道開不知何許人隋志雜傳類有康泓道人善道開傳一卷）常衣麤褐或贈以繒服皆不著不畏寒暑晝夜不臥（高僧

傳十日冬袒夏溫晝夜不卧恆服細石子一吞數枚日一服或多或少（高僧傳十日絕穀餌柏實柏實難得復服松脂後服細石子一吞數枚數日一服或時多少噉薑椒如此）七年好山居而山樹諸神見異形試之初無懼色石季龍時從西平來一（元本無一字）日行七百里其一沙彌年十四行亦及之（高僧傳十日至南安度一童子為沙彌年十四禀受教法行能及開至秦州表送到鄴）（高僧傳十日時太史奏虎云有仙人星現當有高士入境虎普勑州郡有異人令啟聞其年冬十一月秦州刺史上表送開）季龍令佛圖澄與語不能屈也初止鄴城西沙門法綝祠中後徙臨漳昭德寺（高僧傳十作照德）於房內造重閣高八九尺於上編菅為禪室常坐其中（高僧傳十作於房內造重閣高八九丈許於上編菅為禪室如十斛籮大常坐其中）季龍資給甚厚道

開皆以施人人或來諮問者道開都不荅高僧傳十日時樂仙者多來諮問開都不荅迺爲說偈云我矜一切苦出家爲利世利世須學明學明能斷惡山莛根莛難作斯斷食計非是求仙侶幸勿相傳說日服鎮守藥數丸大如梧子藥有松蜜薑

桂伏苓之氣時復飲茶蘇一二升而已自云能療目疾

就療者頗驗高僧傳十日開能救眼疾時秦公石韜就開治目著藥小痛韜甚懼之而終得其效

覘其行動狀若有神佛圖澄曰此道士觀國興衰若去

者當有大亂及季龍末道開南渡許昌尋而鄴中大亂

高僧傳十日至石虎太寧元年開與弟子南度許昌虎子姪相殺鄴都大亂升平三年至京

師後至南海入羅浮山獨處茅茨蕭然物外年百餘歲

卒於山舍法苑珠林二十七引別傳云昇平三年往羅浮山以其年七月卒勑弟子以

尸置石穴中弟子乃移入石室陳郡袁宏爲南海太守與弟穎叔及沙門支法防共登羅浮山至石室口見道開形骸如生香火瓦器猶存宏曰法師業行殊羣正當如蟬蛻耳高僧傳十日興寧元年陳郡袁宏爲南海太守御覽七百五十九袁彥伯羅浮山疏日善道開尸在石室北壁下形骸朽壞止有白骨在昔成都識此道士聞之使人惆然其業行殊異當蟬蛻解骨耳石室中先有甌盛香得便播除燒香晉書校文四日宏傳由吏部郎爲東陽郡卒於官不言爲南海太守脩傳十載道開傳亦作南海汰字書身讓於康汯之傳乃爲之贊云高僧傳十日遁爲讚日物傳招奇德不孤立遼遼幽人望巖凱入覷飄靈仙茲焉游集遺屣在林千載一冀[illegible]法梳林休五十九康訛亦有單道開傳翻案本傳無贊語此句乃襄用高僧傳未經刪汰

黃泓

黃泓字始長魏郡斥丘人也父沈善天文祕術泓從父受業精妙踰深兼博覽經史尤明禮易性忠勤非禮不動永嘉之亂與渤海高瞻避地幽州說瞻曰王浚昏暴終必無成宜思去就以圖久安慕容廆法政修明虛懷引納且讖言真人出東北儻或是乎宜相與歸之同建事業瞻不從泓乃率宗族歸廆廆待以客禮引爲參軍軍國之務動輒訪之泓指說成敗事皆如言廆常曰黃參軍孤之仲翔也及皝嗣位遷左常侍領史官甚重之石季龍攻皝皝將走遼東泓曰賊有敗氣無可憂也不過二日必當奔潰宜嚴勒士馬爲追擊之備皝曰今寇

盛如此卿言必走孤未敢信泓曰殿下言盛者人事耳臣言必走者天時也胡足爲疑及期季龍果退䟫益奇之及慕容儁即王位遷從事中郎儁聞冉閔亂將圖中原訪之於泓泓勸行儁從之及僭號署爲進謀將軍太史令關內侯尋加奉車都尉西海太守領太史令開陽亭侯又封平舒縣五等伯常從左右諮決大事靈臺令許敦害其寵詔事慕容評設異議以毀之乃以泓爲太史靈臺諸署統加給事中泓待敦彌厚不以毀己易心慕容暐敗以老歸家歎曰燕必中興其在吳王恨吾年過不見耳御覽七百三十引十六國春秋後趙錄曰太史公黃泓善相謂德曰殿下相法當先爲人

臣然後爲人君但恐下官入地不見殿下昇天耳案崔鴻作慕容德與本傳作慕容垂異年九十七

卒卒後三年僞吳王慕容垂興焉

索紞

索紞字叔徹敦煌人也少遊京師受業太學博綜經籍遂爲通儒明陰陽天文善術數占候司徒辟除郎中知中國將亂避世而歸鄉人從紞占問吉凶門中如市紞曰攻乎異端戒在害己沈濤交翠軒筆記曰戒在害己讀己爲夫己氏之己攻乎異端亦以攻爲治與何晏說同無爲多事多事多患遂詭言虛說無驗乃止惟以占夢爲無悔吝乃不逆問者孝廉令狐策夢立冰上與冰下人語紞曰冰上爲陽冰下爲陰陰陽事也

士如歸妻迨冰未泮婚姻事也君在冰上與冰下人語
爲陽語陰媒介事也君當爲人作媒冰泮而婚成策曰
老夫耄矣不爲媒也會太守田豹因策爲子求鄉人張
公徵女晉書校文四日前涼錄爓攬仁彌作田邈又載張斌當舉孝廉夢登竿中天紞曰此未字也斌果停其事亦傳所不載仲春而成婚焉郡主簿張宅夢走馬上山
還繞舍三周但見松柏不知門處紞曰馬屬離離爲火
火禍也人上山爲凶字但見松柏墓門象也不知門處
爲無門也三周三朞也後三年必有大禍宅果以謀反
伏誅索充初夢天上有二棺落充前紞曰棺者職也當
有京師貴人舉君二官者頻再遷俄而司徒王戎書屬

太守使舉充太守先署充功曹而舉孝廉充後夢見一虜脫上衣來詣充統曰虜去上中下半男字夷狄陰類君婦當生男終如其言宋桷夢內中有一人著赤衣太平廣記二百七十六引劉彥明燉煌錄桷作桶桷手把兩杖極打之統曰內中有人肉字也肉色赤也兩杖箸象也極打之飽肉食也俄而亦驗焉太平廣記二百七十六引燉煌錄作極打肉食也過三日過三家皆得肉食矣黃平問統曰我昨夜夢舍中馬舞數十人向馬拍手此何祥也統曰馬者火也舞爲火起向馬拍手救火人也平未歸而火作索綏夢東有二角書詣綏大角朽敗小角有題韋囊角佩一在前一在後統曰大角朽敗腐棺木

小角有題題所諸一在前前凶凶也一在後後背也嘗有凶背之問時殺父在東居三日而凶問至郡功曹張邈嘗奉使詣州夜夢狼啖一腳就曰腳肉被啖爲卻字會東虜反遂不行凡所占莫不驗太守陰澹從求占書就曰昔入太學因一父老爲主人其人無所不知又匿姓名有似隱者就因從父老問占夢之術審測而說實無書也澹命爲西閣祭酒就辭曰少無山林之操游學京師交結時賢希中鄙藝會中國不靖欲養志終年老亦至矣不求聞達又少不習勤老無吏幹濛汜之年弗敢聞命澹以束帛禮之月致羊酒年七十五卒于家

孟欽

孟欽洛陽人也有左慈劉根之術百姓惑而赴之苻堅召詣長安惡其惑衆命苻融誅之俄而欽至融留之遂大讌郡寮酒酣目左右收欽欽化爲旋風飛出第外御覽九前秦錄曰術士蓋欽苻堅召至長安因讌會以其惑衆將誅之酒酣將執欽欽化爲旋風飛去案蓋欽爲孟欽之譌頃之有告在城東者融遣騎追之垂及忽然已遠或有兵衆距戰或前有谿澗騎不得過遂不知所在堅末復見於青州苻朗尋之入于海島

王嘉

王嘉字子年隴西安陽人也高僧傳五道安傳作洛陽人案地理志隴西郡無安

陽縣疑是苻秦所置輕舉止醜形貌外若不足高僧傳五道安傳作形貌鄙陋似若不足而聰睿內明滑稽好語笑不食五穀不衣美麗清虛服氣不與世人交游隱於東陽谷鑿崖穴居弟子受業者數百人亦皆穴處書鈔一百五十八東頻秦書曰在東陽谷鑿岸爲穴而居之諸有從其學者人各一穴遂至數百穴石季龍之末棄其徒衆至長安潛隱於終南山高僧傳五道安傳曰初養徒於加眉谷中結菴廬而止門人聞而復隨之乃遷於倒獸山苻堅累徵不起高僧傳五道安傳作苻堅遣大鴻臚徵不就公侯已下咸躬往參詣好尚之士無不師宗之問其當世事者皆隨問而對好爲譬喻狀如戲調言未然之事辭如讖記當時莫能曉之事過皆驗堅將南征遣

使者問之嘉曰金剛火彊乃乘使者馬正衣冠徐徐東行數百步而策馬馳反脫衣服棄冠履而歸高僧傳五道安傳作佯向東行數百步因落靴帽解棄衣服奔馬而還下馬踞牀一無所言使者還告堅不悟復遣問之曰吾世祚云何嘉曰未央咸以爲吉明年癸未敗於淮南所謂未年而有殃也人候之者至心則見之不至心則隱形不見衣服在架履杖猶存或欲取其衣者終不及企而取之衣架踰高而屋亦不大履杖諸物亦如之姚萇之入長安禮嘉如苻堅故事逼以自隨每事諮之萇既與苻登相持問嘉曰吾得殺苻登定天下不嘉曰略得之萇怒曰得當云得何略之

有遂斬之先此釋道安謂嘉曰世故方殷可以行矣嘉荅曰卿其先行吾負債未果去俄而道安亡至是而嘉戮死高僧傳五道安傳曰及姚萇正害嘉之日有人於隴上見之乃遣書於萇所謂負債者也苻登聞嘉死設壇哭之贈太師諡曰文及萇死萇子興字子略方殺登略得之謂也嘉之死日人有隴上見之其所造牽三歌讖事過皆驗累世猶傳之高僧傳五道安傳曰人聞善惡嘉隨而應荅語則可笑辭似讖記事過多驗案隋志有王子年歌一卷蓋即其書又著拾遺錄十卷其記事多詭怪今行於世玉海引書目晉王嘉著拾遺記十卷梁蕭綺序云本十九卷書後殘缺綺因刪集爲十卷續談助一曰虞羲造王子年拾遺錄郡齋讀書志曰晉王嘉著書百二十篇載伏羲以來異事前世奇詭之說書逸不完梁蕭綺拾綴殘闕輯而敘之

僧涉

僧涉者西域人也御覽十一引前秦錄作沙公西域沙門也案沙為涉之譌不知何姓少爲沙門苻堅時入長安高僧傳十一曰以苻堅建元十一年至長安虛靜服氣不食五穀日能行五百里言未然之事驗若指掌能以祕祝下神龍每旱堅常使之咒龍請雨俄而龍下鉢中天輒大雨堅及羣臣親就鉢觀之高僧傳十一此句下有咸一歎其異四字卒於長安高僧傳十一曰至十六年十二月以無疾而化堅哭之甚慟卒後七日堅以其神異試開棺視之不見尸骸所在唯有殮被存焉後大旱移時苻堅歎曰涉公若在豈憂此乎高僧傳十一曰至十七年自正月不雨至於六月堅減饍撤懸以迎和氣至七月降雨堅謂中書朱彤曰涉公若在朕豈燋心於雲漢若是哉此公其大聖乎彤曰斯術幽遠實亦曠古之奇

也

郭麐

郭麐西平人也少明式易晉宋書故日古來占易有轉式之法郎栻也占者所用之盤史記日者傳旋式正棊索隱日式郎栻也旋轉也栻之行上圓象天下方法地用之則轉天綱加地之辰故云旋栻棊者筮之狀正棊蓋謂以作卦也親索隱所言世說文學篇馬季長轉式追康成郎用此法今術有奇門六王課月將加時旋盤起數豈郎古之遺像歟漢藝文志有羨門式法隋經籍志有式法經一卷六王經雜占九卷六王式兆六卷此則式法與六王同實異名宋書蔡興宗傳爲郢州府參軍彭城顏敬以式卜日亥年當作公官有大字者不可受也吏發傳百濟王餘毗表求易林式占太祖並與之是晉宋以後其書猶存故顏氏家訓雜藝篇云吾嘗學六王式亦值世間好匠聚得龍首金匱玉軨變王歷條珠璣王歷十許種書討求無驗尋亦悔罷又云世傳術書皆出流俗言辭鄙淺驗少妄多讀顏氏此諭今之奇門六王書蓋不足觀矣

仕

郡主簿張天錫末年苻氏每有西伐之問太守趙凝使黁筮之黁曰若郡內二月十五日失囚者東軍當至涼祚必終凝乃申約屬縣御覽十九引申約作申條至十五日鮮卑折掘送馬於凝御覽十七引折掘作折握凝怒其非駿幽之內廄鮮卑懼而夜遁凝以告黁黁曰是也國家將亡不可復振苻堅末當陽門震刺史梁熙問黁曰其祥安在黁曰為四夷之事也當有外國二王來朝主上一當反國一死此城歲餘而鄯善及前部王朝於苻堅西歸鄯善王死於姑臧呂光之王河西也西海太守王楨叛黁勸光襲之光之左丞呂寶曰千里襲人自昔所難況王者之師天

下所聞何可僥倖以邀成功黁不可從誤人大事黁曰若其不捷黁自伏鈇鉞之誅如其剋也左丞爲無謀矣光從而剋之光比之京管常參帷幄密謀光將伐乞伏乾歸黁諫曰今太白未出不宜行師往必無功終當覆敗太史令賈曜以爲必有秦隴之地及剋金城光使曜詰黁黁密謂光曰昨有流星東墜當有伏尸死將雖得此城憂在不守正月上旬河冰將解若不早渡恐有大變後二日而敗問至光引軍渡河訖冰泮時人服其神驗光以黁爲散騎常侍太常黁後以光年老知其將敗遂與光僕射王祥起兵作亂呂光載記作王詳百姓聞黁起兵

咸以聖人起事事無不成故相率從之如不及黁以爲代呂者王乃推王乞基爲主呂光載記作王氣乞機後呂隆降姚興興以王尚爲涼州刺史終如黁言黁之與光相持也逃人稱呂統病死黁曰未也光統之命盡在一時後統死三日而光死黁嘗曰涼州謙光殿後當有索頭鮮卑居之終於禿髮傉檀沮渠蒙遜迭據姑臧黁性褊酷不爲士庶所附戰敗奔乞伏乾歸乾歸敗入姚興黁以滅姚者晉遂將妻子南奔爲追兵所殺也

鳩摩羅什

鳩摩羅什天竺人也世爲國相父鳩摩羅炎聰懿有大

節將嗣相位乃辭避出家東渡蔥嶺龜茲王聞其名郊迎之請爲國師王有妹年二十才悟明敏諸國交娉竝不許及見炎心欲當之王乃逼以妻焉既而羅什在胎其母慧解倍常

高僧傳二曰鳩摩羅什此云童壽天竺人也家世國相什祖父達多倜儻不羣名重於國父鳩摩炎聰明有懿節又曰龜茲王聞其棄榮甚敬慕之自出郊迎請爲國師王有妹年始二十才悟明敏過目必解一聞則誦且體有赤黶法生智子諸國聘之並不肯行又曰初什一名鳩摩羅耆婆外國製名多以父母什父鳩摩炎母字耆婆故兼取名焉大乘大義章鳩摩羅什法師大義曰苻晉云什是天竺大婆羅門鳩摩羅炎之子也其母須陀洹人什初誕生圓光一丈僧吉藏嘉祥三論疏曰羅什父本是天竺人爲彼國相國破遠投龜茲龜茲王以妹妻什父而生什今還致本處故云天竺也案吉藏言什父爲國相國破投龜茲與本傳云辭避相位大異

及年七歲母遂與俱出家羅什從師受

經日誦千偈偈有三十二字凡三萬二千言義亦自通 高僧傳二日誦毗曇既過師授其義卽自通達無幽不暢 年十二其母攜到沙勒國王甚重之遂停沙勒一年 高僧傳二日年九歲隨母至罽賓年十二其母攜還龜茲諸國皆聘以重爵什並不顧時什母將什至月氏北山什進到沙勒國頂戴佛鉢心自念言鉢形甚大何其輕耶卽重不可勝失聲下之母問其故答日兒心有分別故鉢有輕重耳遂停沙勒一年 博覽五明諸論及陰陽星算莫不必盡 高僧傳二作博覽四韋陀典及五明諸論陰陽星算莫不畢盡案本傳必盡爲畢盡之誤 妙達吉凶言若符契爲性率達不拘小檢修行者頗共疑之然羅什自得於心未嘗介意專以大乘爲化諸學者皆共師焉 高僧傳二日時有莎車王子參軍王子兄弟二人委國請從而爲沙門兄字須利耶跋陀弟字須耶利蘇摩蘇摩才技絕倫專以大乘爲化其兄及諸學者皆

共師焉什亦宗而奉之案本傳用高僧傳而刪節其上下文似以大乘為化學者共師屬之羅什不知皆指蘇摩而言也史臣失檢往往如是年二十龜茲王迎之還國高僧傳二日頃之隨母進到溫宿國即龜茲之北界於是龜茲王男往溫宿迎什還國廣說諸經四遠學徒莫之能抗高僧傳二學徒作學宗大乘大義章鳩摩羅什法師大義日暨長超絕獨步閻浮至於歸伏異學歷國風靡法之盛雲萃草堂集有頃羅什母辭龜茲王往天竺高僧傳二日什母辭往天竺謂龜茲王白純日汝國尋衰吾其去矣留羅什住謂之日方等深教不可思議傳之東土惟爾之力高僧傳二作什母臨去謂作日方等深教應大闡真丹傳東土唯爾之力之但於汝無利其可如何什日必使大化流傳雖苦而無恨高僧傳二作什日大士之道利彼忘軀若必使大化流傳能洗悟矇俗雖復身當爐鑊苦而無恨母至天竺道成進登第三果西域諸國

咸伏羅什神儁每至講說諸王皆長跪坐側令羅什踐而登焉苻堅聞之密有迎羅什之意會太史奏云有星見外國分野當有大智入輔中國高僧傳二大智作大德智人堅曰朕聞西域有鳩摩羅什將非此邪高僧傳二羅什下有襄陽有沙門道安一句乃遣驍騎將軍呂光等率兵七萬西伐龜茲謂光曰若獲羅什即馳驛送之高僧傳二曰建元十八年九月堅遣驍騎將軍呂光陵江將軍姜飛等將前部王及車師王等率兵七萬西伐龜茲及烏耆諸國臨發堅餞光於建章宮謂光曰朕聞西國有鳩摩羅什深解法相善閑陰陽爲後學之宗朕甚思之賢哲者國之大寶若尅龜茲即馳驛送什光軍未至羅什謂龜茲王白純曰國運衰矣當有勍敵從日下來高僧傳二作日下人從東方來宜恭承之勿抗其鋒純不從出

兵距戰光遂破之乃獲羅什光見其年齒尙少以凡人戲之（高僧傳二此句上有未測其智量一語）强妻以龜玆王女羅什距而不受辭甚苦至光日道士之操不踰先父何所固辭乃飲以醇酒同閉密室羅什被逼遂妻之光還中路置軍於山下將士已休羅什日在此必狼狽宜徙軍隴上光不納至夜果大雨洪潦暴起水深數丈死者數千人光密異之光欲留王西國羅什謂光日此凶亡之地不宜淹留中路自有福地可居光還至涼州聞苻堅已爲姚萇所害於是竊號河右屬姑臧大風羅什日不祥之風當有姦叛然不勞自定也俄而有叛者尋皆殄滅（高僧傳二）

（日俄而梁謙彭晃相繼而反尋皆殄滅）沮渠蒙遜先推建康太守段業爲主光遣其子纂率衆討之時論謂業等烏合纂有威聲勢必全剋光以訪羅什答曰此行未見其利既而纂敗於合黎俄又郭黁起兵（載記作合離高僧傳二作合梨郭黁作郭馨）纂棄大軍輕還復爲黁所敗僅以身免中書監張資病（高僧傳二曰光中書監張資文翰溫雅光甚器之）光博營救療有外國道人羅义云能差資病光喜給賜甚重羅什知义誑詐告資曰义不能爲益徒煩費耳（高僧傳二益作蓋）冥運雖隱可以事試也乃以五色絲作繩結之燒爲灰末投水中灰若出水還成繩者病不可愈須臾灰聚浮出復爲繩（高僧傳二作須臾灰聚浮出復繩本）

形爻療果無效少日資亡頭之光死纂立有猪生子一身三頭龍出東箱井中於殿前蟠卧比旦失之纂以爲美瑞號其殿爲龍翔殿俄而有黑龍升於當陽九宮門纂改九宮門爲龍興門十六國疆域志曰姑臧有龍翔殿龍興門羅什日比日潛龍出遊豕妖表異龍者陰類出入有時而今屢見則爲災眚必有下人謀上之變宜剋己修德以荅天戒纂不納後果爲呂超所殺羅什之在涼州積年呂光父子既不弘道故藴其深解無所宣化姚興遣姚碩德西伐破呂隆乃迎羅什待以國師之禮高僧傳二日及姚萇僭有關中聞其高名虛心要請諸呂以什智計多解恐爲姚謀不許東入及萇卒子興襲位復遣敦請興弘始三年三月有樹

連理生於廟庭逍遙園葱變爲茝以爲美瑞謂智人應入至五月興遣隴西公碩德西伐呂隆隆軍大破至九月隆上表歸降方得迎什入關以其年十二月二十日至於長安興待以國師之禮甚見優寵仍使入西明閣及逍遙園譯出衆經羅什多所暗誦無不究其義旨

御覽九百六戴延之西征記曰徹音殿南姚興起般若臺有逍遙園西去三百步有鹿子苑羌王養麋鹿數百頭十六國疆域志曰常安有逍遙園長安志起逍遙宮殿庭左右有樓高百尺相去四十丈以麻繩大一圍兩頭各絟樓上會日令二人各從樓內出從繩上行過以爲佛神相過汎屯逍遙園釋藏攝二僧肇梵網經序曰弘始三年淳風東扇於是天竺法師鳩摩羅什在長安草堂寺及義學沙門三千餘僧手執梵文口翻解釋五十餘部高僧傳二曰卒多諳誦無不究盡轉能漢言音譯流便既覽舊經義多紕繆皆由先度失旨不與梵本相應梁僧祐出三藏記集記曰新大品經二十四卷[illegible]新法華經七卷[illegible]差摩經一卷衆律要用二卷新賢劫經七卷

華首經十卷新維摩詰經三卷釋嫌人石一儒譯

入二年百命人大于將常軍安常大山寺公入左將經三

後子誌體作學羅等摩伴十諸四所眾與譯佛三經耶

卷十住經五卷舍什共書龍元佛思益經四卷持世經二卷

卷自在王經二卷名安奉闕錄華經三卷首楞嚴經二卷

薩藏經三卷名知律作佛藏名經鬮卷

揚諸佛功德經三卷無量壽經一卷彌勒成佛經一卷彌勒下生

經一卷彌勒成佛經一卷金剛般若經一卷諸法無行

經一卷佛藏經卷菩薩訶色欲經一卷遺教經一卷

二因緣觀經三卷菩薩訶色欲經一卷禪法要解二卷

賊經云稱僧禪經一卷雜譬喻經一卷大智論一百

卷實論十六卷坐禪三昧經二卷

實百論二卷十住論十卷十誦律六十一卷十二門論一卷

卷百論十六卷一卷大莊嚴論十五卷

其本部末及剛差失十誦比丘戒本一卷禪法要三卷

栨正年重右三十五部凡二百九十四卷晉安帝時天竺

沙門鳩摩羅什以秦姚興宏始三年至長安於大寺

及逍遙園譯出沙門明佺武周刊定衆經目錄曰一切

施主所行檀波羅蜜經一卷細薩羅國王經一卷細後

秦代羅什譯並出達摩𨒪多羅錄閱藏知津曰十作經

六卷自在王菩薩經二卷佛說彌勒成佛經一卷佛說
彌勒下生經六紙餘維摩詰所說經三卷思益梵天所
問經四卷諸法無行經二卷持世經四卷富樓那會第
十七三卷善臂菩薩會第二十六二卷佛說須摩提菩
薩經佛說阿彌陀經四紙欠千佛因緣經一卷佛說首
楞嚴三昧經三卷莊嚴菩提心經六紙欠不思議光菩
薩所說經一卷大樹緊那羅王所問經四卷文殊師利
問菩提經六紙餘大金色孔雀王呪經一卷摩訶般若
波羅蜜經三十卷[illegible]小品般若波羅蜜經十卷金剛
般若波羅蜜經一卷仁王護國般若波羅蜜經二卷摩
訶般若波羅蜜大明呪經一紙欠妙法蓮華經七卷觀
世音菩薩普門品一卷[illegible]集一切福德三昧
經三卷佛說放牛經三紙餘佛垂般涅槃略說教誡經
五紙餘禪祕要法經三卷佛說海八德經二紙餘佛說
燈指因緣經八紙欠佛說梵網經二卷佛藏經四卷清
淨毗尼方廣經一卷十誦律五十八卷[illegible]彰[illegible]
[illegible]十誦比尼戒本
一卷十住毗婆沙論十五卷大智度論一百卷維摩詰
所說經注六卷[illegible]
[illegible]十二門論一卷發菩提心論二卷中論四卷[illegible]

傳曰什出菩薩藏本[illegible]行百論二卷大藏嚴經論十五
卷坐禪三昧法門經二卷禪法要解經二卷思惟要略
法入紙半菩薩訶色欲法一紙欠眾經撰雜譬喻二卷
成實論二十卷均鳩摩羅什譯案出三藏集記與閱藏
知津所載羅什譯經互有詳略異同故兩存於注內高
僧傳則云羅什譯小品金剛般若十住法華維摩思益
首楞嚴持世佛藏菩薩遺教菩提無行呵欲自在王因
緣觀小無量壽新賢劫禪經禪法要禪要解彌勒成佛
彌勒下生十誦律十誦戒本菩薩戒本釋成實十
住中百十二門諸論三百餘卷並不分斷卷數也 既覽
舊經多有紕繆於是與使沙門僧叡僧肇等八百餘人
傳受其旨更出經論凡三百餘卷 高僧傳二作於是與使沙門僧䂮僧遷法
欽道流道恒道標僧叡僧肇等八百餘人大乘大義章
鳩摩羅什法師大義曰其甘雨所洽者融倫影肇淵生
成叡入子也案高僧傳僧叡有大智論十二門論中論
序大小品法華維摩思益自在王禪經序隋眾經目錄
作大品經序一卷小品經序一卷法華經後序一卷維
摩詰經序一卷思益經序一卷自在王經序一卷道行

經序一卷關中出經序一卷大唐內典目錄有僧叡大秦衆經目錄一書又高僧傳僧肇有般若無知論不眞空論物不遷論涅槃無名論議雜譯般裝大唐內典目錄均作一卷隋衆經目錄有丈六即眞論一卷唐維摩經注解五卷長阿含經序一卷宋志通志略有寶藏論三卷僞閣一藏卷知律宋志文獻通考有肇論四卷通云志唐僧作疏律光法作三閣藏卷知傳云三百餘卷其書目未可盡攷蓋不皆爲叡肇所譯也郡齋讀書後志云肇論四卷姚秦僧洪肇撰師羅什規摹莊周之言以著此書物不遷不眞空涅槃無知般若無名四論傳鐙錄云此肇後爲姚興所殺高僧傳不載其事御選語錄云傳鐙錄載僧肇在姚秦閒大辟乞七日假著寶藏論畢臨刑說偈日四大元無主五陰本來空將頭臨白刃猶似斬春風然此偈非肇作也肇爲鳩摩羅什高弟秦王姚興命入逍遙園助什譯定經論尊禮有加十六國春秋僧肇傳云以姚秦宏始十六年卒於長安時晉義熙十年也況與刑之人豈有給假著論之理則肇之以吉祥滅度信矣朱子語類百二十二云至晉時肇法師釋氏之教始興

沙門慧叡才識高明常隨羅什傳寫羅什每爲慧叡論西方

辭體商畧同異云天竺國俗甚重文制其宮商體韻以入管弦爲善高僧傳二無管字凡覲國王必有贊德高僧傳作凡覲國王必有讚德見佛之儀經中偈頌皆其式也羅什雅好大乘志在敷演高僧傳二作敷演志存敷廣常歎曰吾若著筆作大乘阿毗曇非迦旃子比也高僧傳二迦旃下有延字今深識者既寡將何所論高僧傳二作今在秦地深識者寡折翮於此將何所論乃悽然而止惟爲姚興著實相論二卷案高僧傳二亦作二卷隋志引衆經目錄則作一卷興奉之若神嘗講經於草堂寺興及朝臣大德沙門千有餘人肅容觀聽羅什忽下高坐謂興曰有二小兒登吾肩慾鄣須婦人興乃召宮女進之一交而生二子焉嘉祥三論疏曰什姓天竺即長安猶有其孫也案吉

藏造疏在大業四年謂長安興嘗謂羅什日大師聰明
猶有其孫是羅什有子之證
超悟天下莫二何可使法種少嗣遂以伎女十人逼令
受之爾後不住僧坊別立解舍諸僧多效之什乃聚針
盈鉢引諸僧謂之日若能見效食此者乃可畜室耳因
舉匕進針與常食不別諸僧愧服乃止杯渡比丘在彭
城高僧傳十一日杯度者不知姓名常乘木杯渡水因
而爲目初見在冀州不修細行神力卓越世莫測其
由嘗於北方寄宿一家家有一金像度竊而將去家主
覺而追之見度徐行走馬逐而不及至於孟津河浮木
杯於水憑之度河無假風棹輕疾如飛俄而度岸達於
京師後欲往瓜步江向廣陵至彭城經一年許復至京
師聞羅什在長安乃歎日吾與此子戲別三百餘年相
見杳然未期遲有遇於來生耳羅什未終少日覺四大

不悆乃口出三番神呪令外國弟子誦之以自救未及致力轉覺危殆於是力疾與衆僧告別曰因法相遇殊未盡心方復後世惻愴可言死於長安廣宏明集二十六僧肇鳩摩羅什法師誄曰癸丑之年年七十四月十三日薨乎大寺高僧傳二曰以僞秦弘始十一年八月二十日卒於長安是歲晉義熙五年也然什死年月諸記不同或云弘始七年或云八年或云十一尋七與十一字或訛誤而譯經錄中猶有十一年者吝恐雷同三家無以正焉又高僧傳殊未盡心作殊未盡伊心案癸丑爲弘始十五年卽義熙九年與高僧傳三家之說均異惟僧肇當時親撰誄文其言較可信也四月十三與八月二十亦異姚興於逍遙園依外國法以火焚尸薪滅形碎惟舌不爛高僧傳二爛作灰

曇霍

沙門曇霍者（御覽六百五十五引晉書作曇瞿案瞿與霍字形相近而譌）不知何許人也禿髮傉檀時從河南來（晉書校文四曰據霍傳覩十僧傳一云偷髮利鹿孤建和二年十一月霍從河南來至平西此云傳檀時誤）持一錫杖令人跪曰此是般若眼奉之可以得道時人咸異之或遺以衣服受而投之於河後日以還其本主衣無所汙（高僧傳十一作人遺其衣物受而輒投諸地或放之河中有頃衣自還主一無所汙）行步如風雲（高僧傳十一作行疾如風力者追之恒田不及）言人死生貴賤無毫釐之差人或藏其錫杖曇霍大哭數聲閉目須臾起而取之（高僧傳十一作少時立知其處）咸奇其神異莫能測也每謂傉檀曰若能安坐無爲則天下可定祚脩克昌如其黷兵好殺禍將及己傉檀不能從傉

檀女病甚請救療曇霍曰人之生死自有定期聖人亦不能轉禍爲福曇霍安能延命邪正可知早晚耳傉檀固請之時後宮門閉曇霍曰急開後門及開門則生不及則死傉檀命開之不及而死後兵亂不知所在也高僧傳十一日至晉義熙三年傉檀爲勃勃所殺涼土兵亂不知所之

臺產

臺產字國傳上洛人漢侍中崇之後也少專京氏易善圖讖祕緯天文洛書風角星算六日七分之學尤善望氣占候推步之術隱居商洛南山兼善經學泛情教授不交當世劉曜時災異特甚命公卿各舉博識直言之

士一人其大司空劉均舉產劉曜載記作司隸劉均舉參軍臺產案劉均官名互異產蓋先爲均之參軍也本傳失載曜親臨東堂遣中黃門策問之產極言其故曜覽而嘉之引見訪以政事產流涕歔欷具陳災變之禍政化之闕辭甚懇至曜改容禮之署爲博士祭酒諫議大夫領太史令至明年而其言皆驗曜彌重之轉太中大夫歲中三遷歷位尚書光祿大夫太子少師位特進金章紫綬爵關中侯

史臣曰陳戴等諸子竝該洽墳典研精數術究推步之幽微窮陰陽之祕奧雖前代京管何以加之郭黁知有晉之亡姚去姚以歸晉追兵奄及致斃中塗斯則達見

秋毫不能近知目睫澄什爰自遐裔來游諸夏什既兆見星象澄乃驅役鬼神並通幽洞冥垂文闡教諒見珍於道藝非取貴於他山姚石奉之若神豈有以也鮑吳王幸等或假靈道訣或受教神方遂能厭勝禳災隱文彰義雖獲譏於妖妄頗有益於世用者焉然而碩學通人未宜枉轡

贊曰傳敘災祥書稱龜筮應如影響叶若符契怪力亂神詭時惑世崇尚弗已必致流斃

晉書斠注卷九十五